

# Buurtkrant witte vrouwenveld

FEBRUARI 1993; JAARGANG 15 NO. 1; OPLAGE 2750; KONTAKTADRES: DR. SCHAEPMANSTRAAT 95, 6226 XS, TEL. 62 00 66  
Volgende Buurtkrant: 6 maart. Kopij inleveren voor 23 febr.

## HEE ? zo kan het óók !

Onlangs hebben de kinderen van groep 8 van de St. Theresiaschool mee gedaan aan het project: HEE ? Zo kan het óók ! De vooroordelen die men tegen anderen vaak heeft stonden daarbij centraal. En men ontdekte ook zelf hiervan niet helemaal vrij te zijn. Zij vertrouwden hun gedachten en gevoelens hierover toe aan het papier en willen u laten meelesen.

Ik vind het zo erg dat ik soms denk: moet daardoor de wereld kapot, moet daardoor nog een oorlog. Stop, zo kan het niet doorgaan. We moeten er iets aan doen. Als mensen zwart zijn geboren kunnen zij er niets aan doen. Want zwart of blank, we zijn mensen, precies dezelfde. Als je een meisje kent en die heeft bijvoorbeeld rood haar en ze is best stom, dan hoeven alle kinderen met rood haar niet stom te zijn. Zo kan het niet. Willen jullie goed nadenken over wat ik schrijf en zet die kinderen die daardoor worden gepest een beetje in jouw hart en als iedereen dat doet hebben mensen geen ruzie met elkaar. Geef hun ook een kans. Denk goed na a.u.b.

K.E. (11)

Laat de kinderen toch met rust. Als ze jou nu pesten dan zal je het ook niet leuk vinden. Je moet ze niet uitschelden van bruinen want dan kom je er nog op terug. Je moet niet stoer doen of buitenlanders vermoorden. Daar zal je spijt van krijgen. Laat de kinderen toch met rust. De kinderen proberen tenminste hun best te doen.

T.M. (12)

Stop daarmee met de anti-discriminatie, rascisme, weg ermee, stereo-typen? Weg ermee. Vooroordelen? Weg ermee. En hou daarmee op. Wie wit of zwart is, maakt niks uit. Weg met dat gedoe, ok ? En iedereen mag een café, bar, disco bioscoop of een friture ernaar toegaan want daar zijn geen wetten voor wie wel naar binnen mag gaan en wie niet. Dat kan niet. En je hoeft die ene, Kerwin, niet dood te steken omdat hij zwart is. Dat maakt niks uit. Nee, niet meer doen, ok?

W.S. (12)



Soms als je op straat met een Marokkaan bent aan het praten en als dan een meneer of vrouw langs komt, dan hoor je ze mompelen: wat moeten die Marokkanen hier, laten ze naar hun eigen land gaan. Ik vind dat Marokkanen ook in ons land kunnen wonen. Want wij mogen wel naar hun landen gaan en dan hun niet bij ons. Belachelijk. En op andere scholen, als een jongetje met wibra-kleren naar school komt dan schelden ze hem uit van: wij idioten bieden rotsooi aan. Dat is toch belachelijk. Want elk kind draagt toch iets van wibra. Wat is er toch aan?

B.R. (12)

Wees vriendelijk op school. Zoek dus geen ruzie. Als je doorgaat met discriminatie, dan kan dat je ook gebeuren, dan kan je voelen hoe de andere kinderen zich gevoeld hebben door discriminatie!

S.O. (13)

Waarom moet het eigenlijk, die mensen zijn toch hetzelfde als ons ? Of niet soms? Alleen die andere huidskleur, maar dat hadden jullie toch ook kunnen hebben. Jullie moeten jullie toch eens inbeelden dat ze jullie uitschelden van aap en ga terug naar je eigen land. LAAT HET NIET ZO VER KOMEN ALS IN DUITSLAND.

Mijn vriend is een buitenlander.

B.G. (11)

He, zo kan het toch niet jongens! Geen ruzie tussen huidskleur, zwart of wit, maakt niks uit. Rood haar of Turk of Marokkaan, allemaal hetzelfde. Discriminatie moeten ze afschaffen, want of je nu wit of zwart, lang of klein, dik of dun, Marokkaan of Nederlander bent, je blijft en blijft een mens met gelijke rechten. Waarom doen ze zo iets? Ik geloof dat mensen zich gaan vervelen en dan gaan ze zoeken naar dingen om hun verspilde tijd ermee door te komen.

Zoals andere mensen te gaan verkleinen. Ik vind dat abnormaal stom, achterlijk. Ik zal dan ook, hoop ik, nooit zo iets doen.

M.E. (11)

Er zijn in Nederland veel buitenlanders. Er zijn Marokkanen, Turken, Italianen, Indonezen, negers en noem maar op. Er zijn heel veel van die buitenlanders die constant geplaat worden. Ze horen gewoon nergens bij. Ze mogen niet meespelen omdat ze een buitenlander zijn en volgens veel mensen hebben buitenlanders hier niets te zoeken. Maar wordt er wel rekening gehouden met hun gevoelens? Zij verdienen ook een fatsoenlijk leven. Alleen omdat ze andere leefgewoonten hebben, andere huidskleur, een andere taal en een ander geloof. Wat is daar verkeerd aan? Iedereen heeft recht op zijn eigen manier van leven. Iedereen moet gelijk behandeld worden.

D.S. (11)

Mensen die discrimineren denken dat ze stoer zijn en erbij horen. Maar die mensen zijn juist heel dom. Het gebeurt niet alleen onder rassen maar ook tussen onze eigen landgenoten, bv. hier op school, als ze iemand uitschelden voor dikke of rooie. Dat is ook een soort discriminatie. Bij een voetbalclub waar ik heb gezeten werd ik ook gediscrimineerd omdat ik een Italiaan ben. Ik ben toen weg gegaan van die club want mijn vader en moeder hadden daar veel verdriet van dat ik werd uitgescholden om mijn ras, terwijl veel van die kinderen hier op school zitten en zelfs eentje uit mijn eigen klas. Voor mij zijn alle mensen gelijk wat voor geloof, huidskleur of nationaliteit ze hebben. Maakt mij niet uit. Er is al genoeg ellende in de wereld en als wij ons niet meer kunnen verstaan vind ik dat heel erg. Ik hoop dus dat discriminatie snel opgelost gaat worden, dan kunnen we nog vele jaren met elkaar in Europa samen leven.

L.P. (11)

Toen ik nog jong was, 5 of 6 jaar, werd ik altijd geplaagd door een blanke jongen. Hij zei altijd: domme chinees en in de klas zat ik nog naast hem. En als de juffrouw niet keek sloeg hij, schopte, knijpte, van alles. Zo ging het door. Op een dag kwam mijn moeder naar school en zei tegen de juffrouw dat ik een andere plaats wilde. Het jaar was om en de blanke jongen mocht niet een klas hoger. De juffrouw was er achter gekomen dat de blanke jongen me altijd sloeg. Ik mocht een klas hoger. Op een dag zag ik hem en sloeg hem heel hard, een minuutje en zei toen: dat was voor wat je het vorig jaar bij mij deed. Want daarna was ik sterker dan hem. Vanaf die dag durfde hij me nooit meer uit te schelden.

Y.W. (11)

Als je zwart bent en wordt uitgescholden, is dat niet leuk. Maar als je zwart geboren bent, hun moeder kan er ook niets aan doen. Maar als je niet met ze wilt spelen, dan laat ze met rust en plaag hun niet. Als je rood bent, zoals ik, kan je niets aan doen. Ze zijn maar gewone mensen, dus STOP ERMEE, STOP DICRIMINATIE, STOP PLAGEN, STOP SCHELDEN.

M.C. (13)

Jij vind het leuk, maar als iemand jou pest, vind je het dan ook leuk? Zo nee, waarom doe jij dat dan? Als een jongen zwart of dik is, dan speel je er gewoon mee, net of dat je vriendje is. En anders speel je er gewoon niet mee, je laat hem met rust. Waarom pest je eigenlijk? Als je nou met die jongen meevoelt, dan zie je pas hoeveel verdriet hij heeft. De kinderen is hun grootste wens: sterker zijn dan die waardoor ze gepest worden. Stop met dat gepest en ruzie. Geef elkaar de hand en maak VREDE.

S.E. (11)

Zeg, vind jij het leuk als er over je wordt geroddeld en gekletst en je mag niet meedoen of je wordt geslagen? Iedereen kan toch met iedereen spelen. Anders laat je ze gewoon links liggen. Maar plaag ze dan niet. Zo een kind kan er ook niks aan doen dat hij rood haar heeft want die kinderen zijn zo geboren, dus.....STOP.

K.H. (11)

## Huursubsidie

### STRAKS WEER HUURSUBSIDIE ?

Als u van plan bent om straks weer huursubsidie aan te vragen voor de periode 1993-1994 graag uw aandacht voor het volgende:

Uit gegevens van het Min. van Volkshuisvesting blijkt, dat het nog veelvuldig voorkomt, dat de inkomstgegevens op de aanvraag huursubsidie niet juist of onvolledig zijn ingevuld. Alle inkomstengegevens worden vanwege het ministerie bij de belastingdienst gecontroleerd op hun juistheid. Wij adviseren u dan ook om als u dezer weken uw jaaroverzichten ontvangt over het jaar 1992 erop toe te zien, dat u ook ALLE jaaroverzichten heeft ontvangen. Het is belangrijk dat er een SLUITEND geheel over 1992 ontstaat. Indien u belastingaangifte doet of moet doen, verzoeken wij u dringend om een kopie van deze aangifte te maken. Jaaroverzichten en kopie belastingaangifte hebt u straks nodig bij uw aanvraag huursubsidie. Mocht u twijfels hebben of u alle jaaroverzichten hebt ontvangen kunt u bij de belastingdienst (Terra Nigrastraat 10) vragen om een 'LOONUITDRAAI 1992' (Na 1 juli 1993, fiscaal nummer meenemen). Mocht u onverhoopt nog vergeten zijn een kopie te maken van uw belastingaangifte, kunt u deze na 1 september alsnog verkrijgen bij de belastingdienst.



't VROUWEVELD

Burg. van Oppenstraat 123

Genezend - rustgevend tekenen o.l.v. Mathilde Truyen. Door middel van het spelen met lijn, vorm en kleur kun je je zelf beter leren kennen, meer zelfvertrouwen krijgen en je creativiteit ontwikkelen.....en het is bovendien ontspannend! Ervaring met tekenen is niet nodig. Iedereen kan het! Start: februari. Inlichtingen: 614399 of 631196. NAAILESSEN: maandag of dinsdagmorgen van 9.00 - 12.00 uur. HAWAIIAANS DANSEN: woensdag van 14.30 - 15.30 uur. Inlichtingen: 631196.

## Markies Guido I

De nieuwe Markies van de Dromedarissen is Guido Tabak uit de Cs. Peterstraat.

Hij zal regeren onder de naam Guido I, dames/massagikus, nachvès, instructikus en vastelaovens-fanaticus.



Kaashandel

**De Maasstreek**

Iedere zaterdag van 13.30 - 16.00 uur  
Voltastraat

**Boeketterie  
Hal 200**



voor bloemen en  
planten die kleur geven  
aan ... geven!

hoek Frankenstraat - Koningsplein

## Trefcentrum Oostermaas

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht.  
Telefoon 043 - 621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

★★★  
**EURO**  
video

**AKTIE**  
4 gewone films  
(3 dagen)  
f. 10,-

moviebox gratis bij 2 films  
Verhuur Nintendo en Sega-computers

Scharnerweg 67

Maastricht

Tel. 043 - 633733

## Buurtinformatiecentrum

OVER DE KANSEN OP EEN BETAALDE BAAN.....

Onder het motto "heb oog voor uw toekomst" organiseert het BUURTINFORMATIECENTRUM WITTEVROUW-ENVELD

op 15 februari 1993, van 9.00 uur tot 12.00 uur, in Wijkhuis Maris Stella, dr. Schaepmanstraat 95, een VOORLICHTINGSBIJeenkomst over de mogelijkheden, die het project 'HERINTREDENDE BIJSTANDSOUDERS' te bieden heeft.

Het project wil inspelen op de aangekondigde veranderingen in de Algemene Bijstandswet. Het project heeft mogelijkheden om alleenstaande ouders met een bijstandsuitkering aan een betaalde baan te helpen.

In de voorlichting wordt iets verteld over:

\*hoe u kinderopvang kunt regelen en wie de kinderopvang betaalt;  
\*de mogelijkheden die het project voor u heeft;

\*de financiële kant;  
\*de mogelijkheden om een opleiding te volgen;

\*de hulp en begeleiding, die u kunt verwachten.

Het BUURTINFORMATIECENTRUM organiseert deze voorlichtingsbijeenkomst i.s.m. de Gemeentelijke Sociale Dienst, het Centrum voor Basiseducatie en Buro Gastouderopvang.

Op 15 februari is KINDEROPVANG aanwezig.

Deelname aan de voorlichtingsbijeenkomst is vrijblijvend. Het DOEL is vooral u te informeren over de mogelijkheden.

MEER INFORMATIE: BUURTINFORMATIECENTRUM Wittevrouwenveld, tel. 620066.

Misdienaarsclub



Op donderdag 14 januari bracht de buurtkrant een bezoek aan de misdienaarsclub van de St.Gulielmuskerk. We werden enthousiast begroet door een 15-tal kinderen en de leiding: Lidy Profeta en Jef Zwakhalen. Jef vertelt honderduit over zijn club. Hij is nu 15 jaar en al vanaf zijn 7e misdienaar. Vooral het laten luiden van de klok maakte veel indruk op hem. Later begon hij speciaal voor zijn mede-misdienaars een krantje met opdrachten en spelletjes. Een jaar geleden werd de club opgericht. Jef vertelt vol vuur over zijn pastoor Tagage die weer voor flink wat "leven in de brouwerij" zorgde. Denk maar aan de jaarlijkse Gielkesmèrret, bedevaartstochten naar Scherpenheuvel, naar St. Jozef in Leuven en de vele uitstapjes tijdens de vakanties en vrije dagen. Als u dan ook nog weet dat Jef tevens actief is bij de Natuurclub, de Maosrètsjes en Kluphuis Edi, dan is het wel duidelijk dat onze buurt nog veel van deze organisator zal horen.

## Nieuwe beheerder Trefcentrum

Van de werkgroep vernamen wij dat men er in geslaagd is om per 1 januari 1993 dhr. Chris Ternatus als nieuwe beheerder aan te trekken. Voor alle activiteiten, van bruiloft en kindercommunie tot koffietafel en verenigingsactiviteiten kunt u dan ook bij hem terecht. De werkgroep, die nu als interim bestuur aan het werk is, hecht grote waarde aan de mening van en samenwerking met verenigingen. Nog in januari zullen er dan ook gesprekken gevoerd worden met alle verenigingen die regelmatig gebruik maken van het Trefcentrum. Daarnaast is men hard bezig om te bekijken hoe en door wie een nieuw bestuur gevormd kan worden. Uitgangspunt is en blijft hierbij het zo goed mogelijk functioneren van het Trefcentrum in en voor onze buurt.

### İŞ İLANLARI İLE İLGİLİ BİLGİLER

Bu gazete aracılığı ile daha önce de belirtmiş gibi Limburg bölgesi, Bölge İş Olanakları Merkezi'nde yakın zamandan beri azınlıkların iş olanaklarını iş yerleriyle ilişkiye girip, gelişirmede yardımcı olacak görevli çalışmaktadır.

İş yerleriyle ilişki genellikle daha fazla göçmen işçi işe almak isteyip istemediklerini araştırarak başlayıp, personel ve işe alınma kuralları konusunda çok iyi anlaşmalara varılmaya kadar gidiyor.

İlk iş olanakları Open Universiteit (Açık Öğretim Kurumu) Heerlen, deri eşya imalathanesi, CUVA, Reiter temizlik firmasında bulunmuştur. Bir çok Limburg'daki göçmen işçi bu işlere başlamış ve işe alınacak kişilerin seçimi için gerekli olan konuşmalar başlamıştır.

Gelecekte diğer iş ilanlarını da bu gazete kanalıyla yayınlacağız. Göçmenler danışma merkezinde iş ilanları dosyaları bulunmaktadır.

Bu dosyada bulunan işlere ilgi duyanlar göçmenler danışma merkezi (MIC) görevlilerine başvurabilirsiniz. City-Centrum'da Rielle Schols ile de görüşüp randevu alabilirsiniz.

tel. 043 - 288588

المهاجرين بلامبورخ للحصول على هذه الوظائف. وقد شرع فعلا في التشكيل.

نعرض هنا بعض الوظائف، كما أننا نترقب أن نحيطكم علما في المستقبل بالوظائف الجديدة وذلك بواسطة هذه الجريدة.

يوجد في مركز المعلومات للمهاجرين ملف يحتوي على مجموع المعلومات المتعلقة بهذه الوظائف. يمكنك البحث عن الوظيفة التي ترغب فيها وتحديدها عند العملين بمركز المعلومات للمهاجرين. يمكنك كذلك أن تسأل في City Centrum السيدة Rirille Schols أو أن تعقد معها موعدا بواسطة الهاتف على الرقم: 288588

## وظائف شاعرة

لقد سبق أن تم الإعلان في هذه الجريدة على أن المكتب الجهوي لتجهيز التشغيل قام بتعيين مستشار للزكيات لدى العامل سينتوجه إلى العامل بمسؤول حول ما إذا كانت هذه ترغب في تشغيل المزيد من المهاجرين. بالنسبة لسياسة التشغيل والقرارات المتعلقة بها، فسيتم عقد اتصالات واضحة مع هذه العامل.

لقد تم التوظيف في الأمان الشاعرة الأولى بجامعة ماستريخت الحرة، في عمل التلقين CUVA وفي شركة تنظيف Reiter. لقد تقدم العديد من

## INTERNATIONAL BODY CARE

voor 'n zonnekuur in professionele zonnestudio's met: \* snelbruinlampen \* tevens huidvriendelijk \* aparte gezichtsbruiner \* makkelijk parkeren \* geopend van 9.00 - 21.00 uur

Prijzen: per keer f. 9,-  
kuur 12 x f. 85,-  
onbepaald 1 maand f. 95,-

Koningsplein 52, 6224 ED Maastricht - Tel. 625874 (nabij ANWB-kantoor)

## TRAITEUR TIMMERS

Warme en koude buffetten, grats servies en bestek.



Hornestraat 41 - Maastricht - tel. 622963  
"Les Trois Seaux" - Markt 41 - tel. 212038

## Bankieren op z'n best bij een all-round bank: SNS bank

SNS bank is een all-round bank waar u voor alle bankzaken terecht kunt. Als particulier maar ook als zakenman. Tegen uiterst concurrerende voorwaarden. En met een zeer snelle service.

f 6,95 =  
VOOR 10 X



SNS bank Limburg



## GEUSSELT

Sporthal (naast H. Gulielmuskerk)  
Onze vernieuwde zaal is uitstekend geschikt voor het houden van:

- Koffietafels
- Jubilea
- Communiefeesten
- Recepties
- 25/40 jarige huwelijksfeesten

Geen zaalhuur

Inlichtingen: tel. 043 - 623290/625830

## SCHOENMAKERIJ

P. Foppen



Frankenstraat 195  
Oostermaas - Tel. 637566

Uw schoenen laten maken is altijd de moeite waard!



## Huiswerkgroep

Begin november startte in Maris Stella een huiswerkgroep speciaal voor kinderen van groep 8 van het basisonderwijs en de twee eerste klassen van het vervolgonderwijs. Dat dit initiatief bij onze lieverdjes aansloeg blijkt wel uit het feit dat er al 20 kinderen gebruik van maken, iedere maandag en woensdag van 16.00-17.30 uur. De groep wordt geleid door Manon Pachen en de vrijwilligsters Mariëlle en Yvonne. Het eerste kwartier worden de schoolervaringen van die dag besproken, terwijl het laatste kwartier gelegenheid is voor een spelletje. En...samen je huiswerk maken is natuurlijk heel wat anders dan helemaal alleen op je kamertje zitten (als je dat tenminste al hebt). Ook iets voor jou? Bel dan 620066 en vraag naar Manon.

## Allerhande

De mannenclub van Wijkhuis Maris Stella wil bij deze alle winkeliers bedanken die een bijdrage hebben geleverd aan het kerst-klaverjastoernooi!

Gezocht: een lesgeefster voor de naaiclub op maandagavond. Contact opnemen met MANON PACHEN: 620066, Wijkhuis Maris Stella.

Op 5 januari startte de teken- en schilderclub weer. Er kunnen nog mensen bij, tel. 620066.

Carnaval in Kluphuis Edi, zaterdag 20 februari. Voor jong en oud, groot en klein. Komt allen, het wordt een groot festijn. Tel. 620335.

## EBURONENWEG.

Al geruime tijd vragen bewoners van de Eburonenweg aandacht voor de volgens hen (en vele anderen) onhoudbare situatie in hun straat. Het haast lachwekkende voorstel van de Gemeente om de straat iets op te fleuren met het planten van een paar bomen was voor de bewoners nog niet eens aanleiding om het voorstel serieus te bespreken. Neen, bewoners willen méér en echte oplossingen. Samen met een vertegenwoordiging van Bewonersbelangen Wittevrouwenveld werkte men onder andere aan het weren van de stadsbus uit de straat. Men ontwikkelde hiertoe een voorstel om de route van de stadsbus te verleggen. Het voorstel wordt nu nader uitgewerkt en zal naar men ons berichtte binnenkort gepresenteerd worden. Bewoners van de Eburonenweg zien dit voorstel als een eerste stap in het weer leefbaar maken van de eigen straat.

## HENNEQUINSTRAAT.

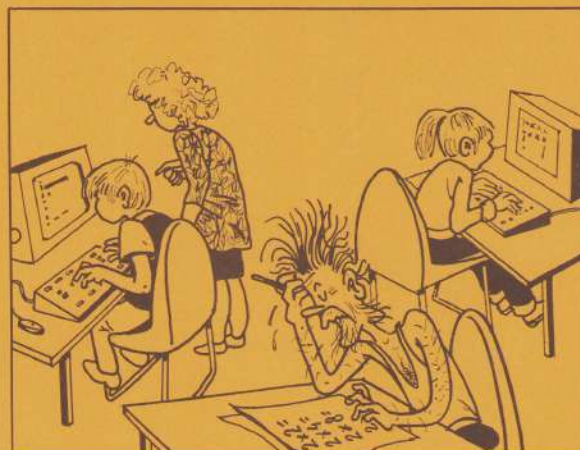
Als vervolg op de door Bewonersbelangen Wittevrouwenveld gemaakte KNELPUNTENNOTA is de Gemeente druk in de weer om allerhande punten die in die nota genoemd zijn aan te pakken. Zo ligt er een plan voor de Voltastraat (dat al uitgevoerd had moeten zijn!) en is men nu bezig met een plan voor het plein aan de Burg. Hennequinstraat. Het plein is een doorn in het oog door de sterk verwaarloosde indruk die het maakt. Hopenlijk dat op korte termijn met de aanpak van dit plein begonnen zal worden.

## TREFCENTRUM OOSTERMAAS.

Zoals wellicht bekend uit onze vorige buurtkrant heeft er een bestuurswisseling plaatsgevonden in Trefcentrum Oostermaas. Een werkgroep bekijkt momenteel hoe het verder moet met het Trefcentrum en hoe deze voor onze buurt zo belangrijke voorziening behouden kan worden.

## Reanimatiecursus

De STICHTING NEDERLANDSE HARTPATIENTEN start op korte termijn weer een REANIMATIECURSUS. Voor deze cursus is geen vooropleiding nodig, zodat ook u zich kunt opgeven. De opleiding omvat drie avonden van twee uur verspreid over drie weken en wordt gegeven in het PSYCHO MEDISCH CENTRUM VIJVERDAL. De kosten bedragen fl. 35,- p.p. Inlichtingen Dhr. v.d. Schaft, tel.: 624498.



meer dan 110 jaar bouwen

**Gebr. Theunissen**  
aannemersbedrijf  
cannerweg 172, 6213 BK Maastricht

Zin om in 1 seconde fortuin te maken?

Spelen in de Lotto of de Toto kan nu ook bij ons want wij zijn officieel Spelnet-winkelier. Uw voorstelling wordt in no-time verwerkt door een hypermodern, gecomputeriseerd systeem. Superspannend!

Lotto en Toto. Je speelt 't bij Spelnet.

**TABAKSSPECIALZAAK  
TON ROUWENHORST**  
(daar steek je wat van op!)

Frankenstr. 118, Maastricht  
Tel. 621144

**Drankenhandel**  
Van Aubel

Voor al uw dranken  
Vergelijk onze prijzen!

Tel. 634934  
Eburonenweg 31 Maastricht

INKOOP VERKOOP

**Utopia-Antiek**

ant. eiken bed	f. 125,-
ant. eiken hangkast	f. 550,-
ant. naaimachine	f. 50,-
div. lijsten	f. 5,-
ant. boerwas	f. 5,-

Frankenstraat 205, Maastricht  
Tel. 622814  
Do. van 18-20 uur. Za. 10-12 uur.

**Slagerijen**

**Gebr. Huydts**

Uw slager MAASTRICHT Uw vakman

FRANKENSTRAAT 161 W.V.V. 043-637521

Voor wekelijkse aanbiedingen zie de Trompetter

**GOEDE ZONWERING HOUDT  
UW HOOFD KOEL**

Buiten is het snikheet. Maar binnen lekker koel. Dankzij goede zonwering. Heerlijk! Natuurlijk moet u de zonwering wel omlaag doen vóór het binnen te warm wordt. Veel mensen vergeten dat. Daarom is het handig als uw markies, screen, -knikarm- of uitvalscherm bestuurd wordt door Somfy. Slimme motoniek voor het neerlaten en ophalen van elk type zonnescherm. Een druk op de knop of zelfs volledig automatisch afhankelijk van het weer op dat moment. Of u nu wel of niet thuis bent, u bent het weer (zon, wind en regen) altijd een slag voor. Een veilig gevoel... en uw zonwering gaat aanzienlijk langer mee.

**Landré van Vught**

Erkend Somfy-Specialist  
Herkenbaar aan het Somfy-diploma.